



Бољи живот за интерно
расељена лица и повратнике



Образак SRB1804/3

JAVNI POZIV

ZA UČEŠĆE U PROGRAMU OBUKA ZA RAD U SEKTORU INFORMACIONO-KOMUNIKACIONIH TEHNOLOGIJA (IKT)

UPUTSTVO ZA PRIJAVLJIVANJE

I Predmet Javnog poziva

Program obuka za rad u sektoru informaciono-komunikacionih tehnologija (IKT) namenjen je interno raseljenim licima zainteresovanim za povratak na Kosovo* starosti između 18 i 30 godina.

II Informacije o projektu

Program obuka se realizuje u okviru projekta „Podrška održivom povratku interno raseljenih lica na Kosovo*“ koji finansira Evropska unija, a sprovode ga Arbeiter – Samariter – Bund (ASB Srbija), Grad Kruševac i Centar za ravnomerni regionalni razvoj (CenTriR). Projekat ima za cilj ekonomsko osnaživanje interno raseljenih lica zainteresovanih za povratak na Kosovo* kroz pružanje paketa podrške za unapređenje njihove zapošljivosti u IKT sektoru i za razvoj i implementaciju poslovnih ideja povratnika, a u skladu sa iskazanim potrebama tržišta.

III Ciljna grupa

Ciljna grupa programa obuka su interno raseljena lica zainteresovana za povratak na Kosovo* starosti između 18 i 30 godina iz Kragujevca, Kruševca, Kraljeva i Čačka. Ukoliko sa teritorije navedenih opština ne bude dovoljno prijavljenih kandidata/kinja koji ispunjavaju uslove konkursa, razmatraće se prijave interno raseljenih lica iz ostalih opština i gradova u Srbiji. Stoga se ohrabruju kandidati/kinje iz drugih opština/gradova, ukoliko ispunjavaju ostale uslove konkursa, da pošalju svoju prijavu do naznačenog roka, uz napomenu da će njihove prijave biti razmatrane samo u slučaju nedovoljnog broja prijavljenih kandidata/kinja koji ispunjavaju uslove iz Kragujevca, Kruševca, Kraljeva i Čačka.

IV Komponente programa obuka

Program obuka ima 5 komponenti:

- 1) Specijalizovane IKT obuke
- 2) Mogućnost stručne prakse u IKT kompanijama za najbolje polaznike obuka



Пројекат финансира
Европска унија

Подршка одрживом повратку интерно расељених лица на Косово*

Пројекат спроводе: Arbeiter – Samariter Bund,
Град Крушевац и Центар за равномерни регионални развој



* Ова ознака не прејудуцира ставове о статусу и у складу је са Резолуцијом 1244/99 Савета безбедности Уједињених нација и мишљењем међународног суда правде (МСП) о Декларацији о проглашењу независности Косова.



Бољи живот за интерно
расељена лица и повратнике



- 3) Могућност посете успешним компанијама које се налазе у повратничким заједницама на Косову*
- 4) Могућност конкурисања за мале грантове у виду набавке опреме за отпоčinjanje посла
- 5) Могућност похађања дводневног тренинга о омладинском предузетништву

V Vrste obuka i broj polaznika/ca

Kandidati/kinje se mogu prijaviti za najviše 2 od pet ponuđenih vrsta obuke, ali će nakon testiranja i selekcije moći pohađati samo jednu obuku.

Planirano je izvođenje sledećih vrsta obuke:

Obuka 1	HTML/CSS/JavaScript
Obuka 2	Wordpress
Obuka 3	JAVA
Obuka 4	Grafički dizajn
Obuka 5	Rukovanje CNC mašinama

Ukupan broj polaznika/ca svih modula obuka je 20, uz napomenu da je najmanji broj polaznika/ca koji je potrebno obezbediti za realizaciju jedne obuke 5 polaznika/ca.

VI Trajanje obuka

Trajanje i dinamika izvođenja obuka biće definisani nakon izbora izvođača obuka. Očekivano vreme početka obuka je maj 2019. godine. Organizatori zadržavaju pravo da odlože početak obuka u slučaju nepredviđenih okolnosti.

Okviran plan trajanja obuka dat je u tabeli ispod.

Obuka 1	HTML/CSS/JavaScript	3 - 4 meseca (56 časova)
Obuka 2	Wordpress	2 do 3 meseca (48 časova)
Obuka 3	JAVA	3 - 4 meseca (56 časova)
Obuka 4	Grafički dizajn	3 meseca (48 časova)
Obuka 5	Rukovanje CNC mašinama	2 meseca (svakodnevno)

VII Prava i obaveze polaznika/ca programa obuka

1. Pre početka obuke sa svim izabranim polaznicima/ama će biti potpisan *Sporazum o učešću u programu obuka*, kojim će se detaljno definisati prava i obaveze polaznika/ca i organizatora programa obuka.



Пројекат финансира
Европска унија

Подршка одрживом повратку интерно расељених лица на Косово*

Пројекат спроводе: Arbeiter –Samariter Bund,
Град Крушевац и Центар за равнoмерни регионални развој



* Ова ознака не прејудуцира ставове о статусу и у складу је са Резолуцијом 1244/99 Савета безбедности Уједињених нација и мишљењем међународног суда правде (МСП) о Декларацији о проглашењу независности Косова.



Бољи живот за интерно
расељена лица и повратнике



2. Svi kandidati/kinje koji budu pohađali i prošli najmanje 80% programa obuke dobiće potvrdu o pohađanju obuke, a oni koji uspešno polože završni test dobiće sertifikat o završenoj obuci.
3. Nakon realizovanog programa obuka, 10 najboljih polaznika/ca koji uspešno polože test dobiće mogućnost za pohađanje stručne prakse u IKT kompanijama u trajanju od 2 meseca.
4. Sa kandidatima/kinjama koji budu izabrani za pohađanje stručne prakse u IKT kompanijama biće potpisan Ugovor o stručnom osposobljavanju.
5. Kandidati/kinje koji budu izabrani za pohađanje obuka će nakon realizacije programa obuka pohađati i dvodnevni trening o omladinskom preduzetništvu

VIII Mesto realizacije programa obuka

1. Program obuke i praksa biće realizovane u Kragujevcu i Kruševcu.
2. Svim polaznicima/ama koji obuku, trening i praksu budu pohađali izvan mesta stanovanja biće pokriveni putni troškovi u visini povratne autobuske karte ili utrošenog goriva za auto.

IX Uslovi za priljavljivanje na poziv

Svaki potencijalni korisnik treba da ispuni sledeće uslove:

- 1) Da je evidentiran/a kao interno raseljeno lice i/ili poseduje legitimaciju interno raseljenog lica,
- 2) Da nije ostvario/la povratak na Kosovo*,
- 3) Da je starosne dobi starosne dobi zmeđu 18 i 30 godina,
- 4) Na poziv mogu da se prijave sva interno raseljena lica ali će interno raseljena lica sa teritorije Kragujevca, Kruševca, Kraljeva i Čačka imati prednost u izboru kandidata, jer se Program obuka sprovodi na teritoriji ovih gradova,
- 5) Da je registrovan/na za povratak u bazi podataka UNHCR-a Srbija ili iskazao/la želju za povratkom nekoj od institucija/organizacija.

Uslovi koje treba da ispunjavaju kandidati/kinje koji se prijavljuju za **obuke broj 1,2,3,4:**

1. Najmanje završena srednja četvorogodišnja škola (IV stepen)
2. Владанје знанјем енглеског језика на нижем средњем нивоу (nivo A2/B1)
3. Добро познавање рада на рачунару
4. Kandidati treba da izražavaju jasnu želju i nameru da rade u IKT sektoru

Uslovi koje treba da ispunjavaju kandidati/kinje koji se prijavljuju za **obuku broj 5:**

1. Srednja stručna sprema metalo-prerađivačke struke (III i IV stepen)
2. Kandidati treba da izražavaju jasnu želju da se usavršavaju i rade u struci
3. Prednost će imati kandidati koji su motivisani za otpočinjanje privatnog biznisa



Пројекат финансира
Европска унија

Подршка одрживом повратку интерно расељених лица на Косово*

Пројекат спроводе: Arbeiter –Samariter Bund,
Град Крушевац и Центар за равномерни регионални развој



* Ова ознака не прејудуцира ставове о статусу и у складу је са Резолуцијом 1244/99 Савета безбедности Уједињених нација и мишљењем међународног суда правде (МСП) о Декларацији о проглашењу независности Косова.



Бољи живот за интерно
расељена лица и повратнике



X Kriterijumi za izbor kandidata/kinja

1. Stepen i vrsta obrazovanja
2. Znanje engleskog jezika (osim za obuku br. 5)
3. Prethodno radno iskustvo
4. Motivacija za učešće u programu obuka
5. Broj bodova na testiranju stručnog znanja
6. Broj bodova na testu logičkog zaključivanja (osim za obuku br. 5)
7. Učešće u dodatnim aktivnostima – volonterski rad, članstvo u organizacijama i slično

XI Postupak izbora kandidata/kinja

- a) Za potrebe odabira polaznika programa obuke biće formirana petočlana komisija koju će činiti: Predsedavajući, sekretar i tri člana.
- b) Predstavnici Komeserijata za izbeglice i migracije Republike Srbije i Kancelarije za Kosovo i Metohiju imaće status posmatrača na sastancima komisije.
- c) Predstavnici PMU-a, kao tela zaduženog ispred Delegecacije EU u Srbiji za monitoring sprovođenja projekta u okviru koga se realizuje program obuka, imaće mogućnost da prisustvuju sastancima komisija radi monitoringa procesa izbora kandidata.
- d) Komisija će podjednako tretirati prijave svih kandidata bez obzira na njihovu etničku, rasnu i versku pripadnost, uz napomenu da će se posebno voditi računa o jednakoj zastupljenosti oba pola polaznika/ica obuka.

Faze odabira:

- Provera prispele dokumentacije (Opšti administrativni uslovi)
 - Testiranje
 - Intervju
- e) Samo kandidati/kinje koji ispunjavaju opšte administrativne uslove konkursa biće pozvani na testiranje.
 - f) Samo kandidate/kinje koji na testiranju osvoje minimalni broj bodova definisan kao uslov za prolazak dalje biće pozvani na intervju.
 - g) 20 najboljih kandidata/kinja na osnovu prijave, testiranja i intervju-a biće pozvani da pohađaju obuku i sa njima će biti potpisan *Sporazum o učešću u programu obuka*.
 - h) **Rezultati javnog poziva i lista izabranih kandidata/kinja biće objavljeni na sajtu ASB Srbije www.asb-see.org i Centra za ravnomerni regionalni razvoj www.centrir.org**

XII Potrebna dokumentacija



Пројекат финансира
Европска унија

Подршка одрживом повратку интерно расељених лица на Косово*

Пројекат спроводе: Arbeiter –Samariter Bund,
Град Крушевац и Центар за равномерни регионални развој



* Ова ознака не прејудуцира ставове о статусу и у складу је са Резолуцијом 1244/99 Савета безбедности Уједињених нација и мишљењем међународног суда правде (МСП) о Декларацији о проглашењу независности Косова.



Бољи живот за интерно
расељена лица и повратнике



Европска унија

Zainteresovani kandidati/kinje za učešće u programu potrebno je da dostave sledeće **popunjene, potpisane i skenirane obrasce** i dokumenta:

- 1) **Образец за пријаву**
- 2) **Образец за радну биографију (CV)**
- 3) **Образец за мотивационо писмо (осим за обуку бр. 5)**
- 4) **Очитану личну карту (уколико је биометријска) или фотокопију личне карте (уколико није биометријска)**
- 5) **Фотокопија легитимације интерно расељеног лица**
- 6) **Образец изјаве да нису били асистирани**
- 7) **Образец за сагласност на обраду података**

Sve gore navedene obrasce neophodne za prijavu možete preuzeti na sajtovima

ASB Srbija www.asb-see.org i sajtu CenTriR-www.centrir.org

ili možete poslati zahtev za dostavljanje navedenih obrazaca putem e-mejla

prijave@asb-see.org

XIII Način prijavljivanja

- a) Uredno popunjenu, potpisanu i skeniranu prijavu sa gore navedenom dokumentacijom (radnom biografijom, motivacionim pismom, fotokopijom legitimacije interno raseljenog lica, fotokopijom lične karte potpisanom i skeniranom izjavom da nisu bili asistirani i potpisanim i skeniranim dokumentom za pristanak na obradu podataka), treba dostaviti u elektronskoj formi putem email-a prijave@asb-see.org u predviđenom roku. U nazivu e-maila (subject) upisati „Prijava za program IKT obuka“;
- b) Potpisivanjem prijave kandidati/kinje potvrđuju pod punom materijalnom i krivičnom odgovornošću da su podaci izneti u prijavi, radnoj biografiji i motivacionom pismu istiniti, te da prihvataju uslove učestvovanja u Programu obuka;
- c) Komisija za izbor kandidata/kinja zadržava pravo da ne uzme u razmatranje nepotpune prijave (sa nepotpunom pratećom dokumentacijom), prijave dostavljene nakon roka za podnošenje prijava, kao i prijave napisane rukom;



Пројекат финансира
Европска унија

Подршка одрживом повратку интерно расељених лица на Косово*

Пројекат спроводе: Arbeiter –Samariter Bund,
Град Крушевац и Центар за равнoмерни регионални развој



* Ова ознака не прејудуцира ставове о статусу и у складу је са Резолуцијом 1244/99 Савета безбедности Уједињених нација и мишљењем међународног суда правде (МСП) о Декларацији о проглашењу независности Косова.



РЕПУБЛИКА СРБИЈА
КАНЦЕЛАРИЈА ЗА КОСОВО И МЕТОХИЈУ

Бољи живот за интерно
расељена лица и повратнике



Европска унија

- d) Organizatori programa obuka zadržavaju pravo da kandidatima/kinjama traže dopunsku dokumentaciju radi provere iznetih tvrdnji u prijavi;
- e) Rok za podnošenje prijava je **25.03.2018. u 17.00 časova**;
- f) Sva pitanja u vezi sa projektom i procedurom prijavljivanja na javni poziv mogu se postaviti putem e-mail: **prijave@asb-see.org** najkasnije 5 dana pre zatvaranja konkursa.
- g) Odgovori na sva pristigla pitanja biće javno objavljeni na sajtu ASB Srbija **www.asb-see.org** i sajtu CenTriR-a **www.centrir.org**, najkasnije 2 dana pre završetka konkursa radi jednakog tretmana svih potencijalnih kandidata/kinja.



J. Berlek



Пројекат финансира
Европска унија

Подршка одрживом повратку интерно расељених лица на Косово*

Пројекат спроводе: Arbeiter –Samariter Bund,
Град Крушевац и Центар за равномерни регионални развој



* Ова ознака не прејудуцира ставове о статусу и у складу је са Резолуцијом 1244/99 Савета безбедности Уједињених нација и мишљењем међународног суда правде (МСП) о Декларацији о проглашењу независности Косова.